

## สารบัญ

คำนำ

ประวัติผู้เขียน

นัยสำคัญ

ภาคหนึ่ง สมัยฟรังเศสย์คุณฑบุรี

คำແດลงຂວາມຂອງຜູ້ເຂົ້ານກັງທີ ๒	๑๙
ກຳທິການຂອງພຣະອອງຕີເຈົ້າຊັບຕັກພົມ	๒๑
ດາຍພຣະຫັດສື່ສົມເຖິງພຣະຍາດໍາວຽງຈັນຫຼຸກພົມ	๒๕
ຈົກໜາຍ ຈອມພດ ປ. ພິບຸດສັງຄຣາມ	๒๖
ຈົກໜາຍ ເຈົ້າພຣະຍານກົງຫາ	๒๗
ຈົກໜາຍ ເຈົ້າພຣະຍາພິບາຍັນທຣໂຍບິນ	๒๘
ຈົກໜາຍ ພລເນື້ອເອາ ສິນຫຼຸ ກມລາວິນ (ສິນຫຼຸສົງຄຣາມຮັບ)	๒๙
ຈົກໜາຍ ໂມມອນເຈົ້າສຸກິຕິເຕັມ	๓๐
ຈົກໜາຍ ພຣະວິກາຫຼົນວິທິຍາສິ້ນ	๓๑
ຫົກໜາຍ ສົມເຖິງພວກງ່າງຂົງໝາດວົງໝໍ	๓๒
ຈົກໜາຍ ນາຍກຸ່ມພັນ ບຸນນາຄ	๓๓
คำແດลงກາຮຸນຂອງຜູ້ສັງເກດກາຮຸນໆຂວາມກຽງຈຳ	๓๔
ກວາມປະສົງຄົງຂອງຜູ້ເຂົ້ານ	๓๕
ດາຍພຣະຫັດສື່ສົມເຖິງພຣະຍາດໍາວຽງຈັນຫຼຸກພົມ	๔๐
ປະສົມເຫຼຸທີ່ຝຽງເສຍີຕັຈັງຫວັດຈັນທບໍ່	๔๓
ກາຮ້າຍເຄີ່ອນຂອງທຫາວໄທຢາກຈັນທບໍ່	๔๕
ຝຽງເສຍີຕັດັບກອງທຫາວ	๔๗

๖ จกหมายเหตุความทรงจำสมัยเยาว์เสสีคัณฑรุฯ

การปกครองฝ่ายไทยในสมัยนั้น	๕๕
ผลเมืองเข้าอยู่ในความคุ้มครองป้องกันของฝรั่งเศส	๕๙
สมาคมขึ้นยื่นคำเริบ กองทหารฝรั่งเศสช่วยปราบปราม	๖๑
การติดต่อระหว่างทหารฝรั่งเศสกับข้าราชการและพลเมือง	๖๕
ภาษาที่ใช้กันระหว่างทหารฝรั่งเศสกับข้าราชการและพลเมืองไทย	๖๘
การเงินที่ใช้กันอยู่ในขณะนั้น	๖๙
การชำระคดีความที่เกี่ยวข้องด้วยคนในบังคับของฝรั่งเศส	๗๓
การพ้องร้องทหารฝรั่งเศสและทหารญวนที่มีเรื่องกับผลเมืองป่าไทย	๗๔
การลงโทษทันทีของทหารฝรั่งเศส	๗๓
เครื่องแบบแต่งกายของทหารฝรั่งเศสและทหารญวน	๗๔
การสับเปลี่ยนย้ายถอนนายทหารฝรั่งเศส	๗๕
การดำเนินเสบียงอาหารและเครื่องสรรพาวุธระหว่างอินโดจีนกับบ้านบุรี	๗๗
นิสัยและความประพฤติของนาย แฉลพชาทหารฝรั่งเศส	๗๘
วิธีขบวนน้ำของพวกทหารฝรั่งเศส และทหารญวน	๗๙
การค้าหนูโสเกโนในสมัยฝรั่งเศส	๘๓
การค้าขายและรับส่งสินค้าของพลเมืองให้แก่กองทหารฝรั่งเศส	๘๕
โรงร้านที่จำหน่ายยาสินค้าให้แก่กองทหารฝรั่งเศส	๘๗
การระดับบังคับนายของกองทหารฝรั่งเศส	๑๐๑
วินัยของทหารฝรั่งเศส	๑๐๓
พณ.ปัช่องไทยทำร้ายคนผู้ด้อยศักดิ์	๑๐๕
การปกครองบังคับน้ำแข็งของทหารฝรั่งเศสและทหารญวน	๑๐๗
กองทหารฝรั่งเศสตั้งค่านคราเจือเมล์และเรือใบที่ฝ่าฝืนกฎหมายห้ามสิงห์	๑๐๙
เรื่องผัวเมียสูญคู่รือกลไฟ “กิริมย์เรือจาร”	๑๑๐
ครอบครัวนายทหารฝรั่งเศสและทหารญวน	๑๑๑
เหตุที่มีเรื่องเกี่ยวกับผู้เขียน	๑๑๔
กองทหารฝรั่งเศสช่วยเหลือการรักษาโรคภัยให้ข้าราชการและพลเมือง	๑๑๙
การจัดตั้งกองพลตระเวนฝ่ายไทยและฝรั่งเศส	๑๒๑
ข้าราชการฝ่ายไทยและฝ่ายฝรั่งเศสมาร่วมราชการ	๑๒๓

สถานของกองทหารั่งเศส	๑๒๕
พิธีเฉลิมพระชนม์พระราชพราภรณ์สมเด็จพระเจ้าอยู่หัว	๑๒๖
สถานที่ราชการฝ่ายไทยสมัยนั้น	๑๓๔
พิชิตดองชาติรั่งเศส	๑๓๖
การย้ายเกลี้ยงกองทหารั่งเศษจากจันทบุรีไปอยุธยา	๑๓๗
การตั้งกองทัพรั่งเศสประจำจังหวัดจันทบุรี	๑๔๑
พิชิตลงจังหวัดจันทบุรี	๑๔๒
การย้ายสถานที่ราชการไปตั้งอยู่ในค่ายทหาร	๑๔๓
สถานที่รั่งเศสได้สร้างไว้	๑๔๔
คุณความดีและความลำบากของผู้รักษาเมือง	๑๔๕
พฤติกรรมที่กดดันหนึ่งของกอมมันดัง <sup>๒</sup> โรเบิร์ต ผู้นำกบฏการกองทหารั่งเศส	๑๔๖
เหตุที่มีจันทร์ประดา	๑๔๘
เหตุที่กอมมันดังโรเบิร์ตให้ทหารจับตัวข้าหลงประจำจังหวัด	๑๖๐
นิติธรรมของกอมมันดังโรเบิร์ต	๑๖๕
เรื่องของหลุยฟารา คันโนนรั่งเศส	๑๖๙
การเสด็จพระราชดำเนินเยี่ยมจังหวัดจันทบุรี	๑๗๑
ภาคสูง รั่งเศสปักษ์ขวา	
วิหารน้ำแข็งพระองค์เจ้าจุฬาภรณ์	๑๗๒
กำแพงความของผู้รีบ่น	๑๗๕
คำเน电台ยพระหัตถ์อุดมเด็จกรมพระยาดำรงราชานุภาพ	
ในสมัยเป็นนายกราชบัณฑิตศึกษา	๑๗๗
สำเนาหนังสือของหลวงวิบูลบุรีภันฑ์	๑๘๐
หัวหน้ากองพิพิชภันฑ์และโบราณวัตถุ	๑๘๑
การมอบหมายจังหวัดตราดให้แก่รั่งเศส	๑๘๓
การปกครองฝ่ายไทย สมัยก่อนที่ยังไม่ตกไปเป็นของรั่งเศส	๑๘๔

การปักปันเขตแดนในเขตจันทบุรี ตราด ประจำครึ่งเขต (เกาะกง)	๒๐๕
การปักกรองจังหวัดตราดสมัยผู้ร่วงเศส	๒๑๑
เจ้าเมืองเชรนในเมืองตราดและเกาะกง	๒๑๖
ความนิยมทางการพัฒนาของข้าราชการฝ่ายเขมรและญวน	๒๒๐
การคุณะส่งมีในจังหวัดตราดสมัยผู้ร่วงเศส	๒๒๔
การชำระคดีความแพ่งอาญาฯ สมัยผู้ร่วงเศส	๒๒๕
วิธีดำเนินคดีอาญาบางเรื่องของเรสิตาดฯ	๒๒๗
ความประพฤติของทหารญวนและเขมร	๒๓๑
เหตุที่ล่ามของเรสิตาดแปลงภาษาถับหน้ามือเป็นหลังมือ	๒๓๑
วิธีการเก็บค่าภาษีอากรสมัยผู้ร่วงเศส	๒๔๑
ผลประโยชน์รายได้จากค่าภาษีอากรของผู้ร่วงเศส	๒๔๔
อุบalyของกำนันไทยสมัยผู้ร่วงเศส	๒๔๘
ประโยชน์ที่พ่อค้าได้รับจากเจ้าพนักงานผู้ร่วงเศสบางอย่าง	๒๕๗
วิธีปราบโรคราชชดของทหารญวน	๒๕๙
คนในบังคับผู้ร่วงเศสในจังหวัดตราด	๒๕๙
สถานที่ ๆ ผู้ร่วงเศสได้สร้างทำให้	๒๖๘
การรับมอบหมายจังหวัดตราดคืนจากผู้ร่วงเศส	๒๗๑
ปัญหาเรื่องเกาะกง	๒๖๙
สภาพความเสื่อมอย่างเกาะร้าง	๒๗๓
ความชื้นชื้นและความชื้นชื้นของชาวจังหวัดตราด	๒๗๕
ความกรุณาของรัฐบาลพมิดอรำภูรชาดจังหวัดตราด	๒๗๙
สูญเสียพี่น้องที่เข้ามาตั้งถิ่นฐานที่เยี่ยมชาวจังหวัดตราด	๓๐๔
การปักกรองฝ่ายใหญ่หลังจากที่ได้รับคืนจากผู้ร่วงเศส	๓๑๒

#### ภาคผนวกตอนพิเศษ

การชำระคดีความอย่างแปลงสมัยเกาะกงเป็นของผู้ร่วงเศส	๓๑๕
วิจารณ์นิราศเมืองตราดของหลวงรามทิพรศ	๓๑๙

นิราศเมืองตราดของหลวงรามพิพาร  
บทนำพิเศษของผู้เขียน

๓๙๑  
๓๙๒

ภาคสาม สารคดีจันทบุรีสมัยอคติ์กาลและปัจจุบัน

นำเรื่องของผู้เขียน

๓๙๓

การสร้างเมืองจันทบุรี ยุคที่ ๑ ที่หน้าเขาสระบุปานในตำบลคลองนราฯ ๓๙๔  
พระราชวิหารน้ำของสมเด็จพระปุ疾ามเกล้า รัชกาลที่ ๕

๓๙๕

ชี้งกถ่าวังสุนัขของเมืองจันทบุรี

๓๙๖

การสร้างเมืองจันทบุรียุคที่ ๒ ที่หมู่บ้านลุ่มในตำบลคลองจันทบุรี  
ปรับความเข้าใจในเรื่อง สมเด็จพระเจ้าตากสินทรงตีเมืองจันทบุรี  
การสร้างศาลาสมเด็จพระเจ้าตากสิน

๓๙๗

การสร้างเมืองจันทบุรีในยุคที่ ๓ ที่บ้านเนินกรงในตำบลบางจาก  
การสร้างบ้านปืนที่ปากน้ำแหลมสิงหนคร

๔๐๑

สมัยเริ่มจัดการปกครองท้องที่ และการปกครองเมือง  
นานผู้ว่าราชการเมือง หรือข้าหลวงประจำจังหวัดสมัยอคติ์และปัจจุบัน

๔๐๒

มูดเหตุที่ฝรั่งเศสยกจันทบุรี

๔๐๓

สถานที่ทำงานของรัฐบาลสมัยฝรั่งเศสยกจันทบุรีตั้งอยู่ในเมืองจันทบุรี

๔๐๔

การทหารในจังหวัดจันทบุรี

๔๐๕

สนานนิรนามภอท่าใหม่

๔๐๖

ฉบับแห่งการศึกษาของประเทศไทย

๔๐๗

ภาคตะวันออกแห่งประเทศไทยศึกษา

๔๐๘

นิสัยและอธิบายของพลเมือง

๔๐๙

ภูมิประทุมห้องที่ และอาชีพของพลเมือง

๔๑๐

เหตุที่เป็นอันตรายต่อการท่าสวนพริกไทยของราชธานี

๔๑๑

โรงงานอุตสาหกรรมในภูมิจังหวัด

๔๑๒

การแพทย์และสาธารณสุข

๔๑๓

โภคทรัพย์ภายในห้องที่จำเกอก

๔๑๔

ความมั่งคั่งสมบูรณ์ และความขัดสนของรายภูรบางประเทศ	๔๙๔
การคมนาคมภายในจังหวัด	๔๙๕
ภัตตาคารหรือโรงเรือน	๔๙๖
สถานที่เริงรมย์และท่องเที่ยวในจังหวัดกัณฑบูรี	
น้ำตกคลองนารายณ์	๔๙๗
น้ำตกพลถ้า	๕๐๐
น้ำตกครอกนอง	๕๐๔
น้ำตกสี่พญา	๕๐๕
ปูชนียสถานฯ แห่งน้ำตกพลถ้า เขาวะราบ	๕๐๘
ปูชนียสถานแห่งเขาวะราบทหรือเขากิชณกุณ	๕๑๓
เขาวะลดอยแห่งน	๕๑๘
ถ้ำเขาวะ	๕๒๑
ท่าเรือเมืองท่าแฉลบ	๕๒๕
ที่อาบน้ำทะเล่อ่ววะระทึ่ง	๕๒๙
เกาะแก่งชายทะเล	๕๓๔
บ่อหรือโปงน้ำร้อน	๕๓๘
การล่าสัตว์ป่า	๕๓๙
กลัวไม้มีพื้นผืน	๕๔๔
ผลที่ได้รับจากอนุรักษ์ธรรมชาติ	๕๔๙
เรือกราดคำสะกด	๕๕๕

For educational use and reference only